







# Die Geschichte der Stadt Brettin und ihrer nächsten Umgebung.

Dargestellt von Superintendent Leীগang.  
Kapitel 14.

Das 19. Jahrhundert, erstes Viertel 1800—1825.

Die Verwundlung der Stadt Torgau in eine Festung machte die Verlegung der Straßenbahn in Torgau nach der Richtung nötig, was schon am Ende des 11. Kapitels erzählt ist. — Zur Bemadung der Gefangenen in Wittenberg erhielt Brettin ein Kommando Linientruppen in einer Stärke von 40 bis 50 Mann und eine Inwaliden-Kompagnie. Es wurde somit Brettin zu einer Garnison. Ein Teil der Mannschaften wurden im Dorfe Wittenberg in Quartier gelegt. Der Ausbruch des Feldzuges gegen Rußland brachte auf kurze Zeit eine Befreiung des Landes von den Kriegsscharen. Doch als der Welt der durch Schlächten, Mangel und Räube aufgeriebenen französischen Armee im März 1813 sich um Leipzig zusammenschloß und die Russen ihnen auf dem Fuße folgten, begann auch für Brettin und Umgegend wieder schlimme Zeit. Ein russisches Kavallerieregiment hauste hier und in den benachbarten Dörfern 8 Wochen lang. Nach der Schlacht bei Lützen oder Großgörschen am 2. 5. 1813 kam es zur Belagerung der Festungen Torgau und Wittenberg durch die Preußen. In der Zeit wurden Tag und Nacht ohne Aufhören hier bei Brettin auf 2 Fährten Truppen über die Elbe geleitet, täglich fanden immer wieder neue Einquartierungen statt, besonders nach dem Siege der Preußen bei Dennewitz, jedoch es allen unbegreiflich schien, die aufzulegenden Lasten tragen zu können. Dieser Zustand dauerte bis zur Völkerschlacht bei Leipzig. Nach dieser Entscheidungsschlacht bekam das Land Ruhe, und die ihm durch den Krieg geschlagenen Wunden konnten allmählich zu heilen beginnen. — Doran erinnert sei, daß aus dem Sturfürkenthum Sachsen inzwischen 1806 ein Königreich geworden war. Kurfürst Friedrich August II. 1763—1827 wurde als Friedrich August I. der erste König von Sachsen.<sup>1</sup> Im Kriege der Verbündeten, der Preußen, Desterreicher u. Russen, im Kriege gegen Frankreich hand Sachsen auf Seite der Franzosen unter Napoleon I. Der König von Sachsen war im Frühjahr 1913 beim Eindringen der Verbündeten in sein Land nach Prag geflohen, am 12. Mai auf Napoleons Drohung wieder nach Dresden zurückgekehrt und nach der Schlacht bei Leipzig, in der ein Teil seiner Truppen zu den Verbündeten überging, am 19.

Oktober 1813 von den Verbündeten für kriegsgefangen erklärt und nach Friedriessfelde gebracht.  
Es folgte nun auf dem Wiener Kongreß im Februar 1815 die Teilung Sachsens, in der unsere, dem alt-sächsischen Kurkreise zugehörige Stadt und ihre Umgebung an Preußen kam. Am 18. Mai wurde der Teilungsvertrag in der Form eines Friedens mit Preußen abgeschlossen und am 22. Mai entließ der König von Sachsen seine abgetretenen Untertanen ihrer Pflichten. Am 28. August 1819 geschah die endgültige Auseinandersetzung zwischen Sachsen und Preußen über die Grenzen, die Stiftungen, Schulden u. a.

Eine geschichtliche Erinnerung, an die sich in einer Alt-Belleidung noch ein Andenken hier erhalten hat mit der eingetragenen Aufschrift „Zur Friedensfeier 1779“ sei an dieser Stelle nachgeholt.  
Der Kurfürst Friedrich August III<sup>2</sup> nahm 1778 am bayrischen Erbfolgekriege an der Seite Preußens teil und erhielt im Frieden zu Teschen 1779 eine Entschädigung von 6 Mill. Gulden.

1814 wurde die Oberpfarrstelle wieder besetzt mit dem Magister Johann Friedrich Regelle. Er war am 22. Dez. 1770 als Sohn des Bürgers und Schneidemeisters Regelle in Leipzig geboren, wo er die Nikolaischule und später die Universität besuchte. Nach Vollendung seiner Studien und Einweihung in die Zahl der Kandidaten des Predigamtes von Ev. Oberkonsistorium in Dresden wurde er Hauslehrer im Hause des Oberbibliothekars D. Dahnert in Dresden. Seine Pfarramtstätigkeit begann er als Prediger am Judenhause in Zwickau 1802, von wo aus er 1803 nach Torgau als Geistlicher am dortigen Armen- und Judenhause kam. Er verheiratete sich dort mit einer Jungfrau Runge. 1870 erhielt er die Pfarrstelle in Reichenbrand in der Ephorie Chemnitz im Sächsischen Erzgebirge. Von dort wurde er hierher als Oberpfarrer berufen und erhielt zugleich die Verwaltung der Stelle eines Strafanstaltsgeistlichen an dem von Torgau hierher verlegten Zuchthause, die er bereits in Torgau schon einmal verwaltet hatte. Für die Pastorierung der Strafanstaltsgemeinde bezog er eine Vergütung von 200 Talern aus der königl. Zuchthaus-Kasse und noch einige andere Vergütigungen bezw. Einkommensteile.

Diakon war in dem ersten Viertel des 19. Jahrhunderts der schon im vorigen Kapitel erwähnte Mag. Gotlob Friedrich Griehsach. Die Rektorstelle hatte inne Magister Johann Gotlob Chrohardt von Jahre 1801 bis 1819. Dieser war 1769 in Borna b. Leipzig geboren,

hatte in Torgau seine Schulausbildung erhalten und in Leipzig Jura studiert. Als Amanienis des Stadt-Schreibers Schmörl in Brettin war schon in früheren Jahren hier gewesen, war dann als Wächterschulmeister und Organist 1796 nach Dommitzsch, darauf als Wächterschulmeister und Organist nach Jessen gekommen und dann 1801 hierher als Pastor. Er hinterließ den guten Ruf eines treuen, tüchtigen Lehrers, dessen Schüler sich in der Bürgersehrt durch ihre Schulbildung auszeichneten. Das Leben scheint ihm der Stadtschreiber Schmörl unerträglich gemacht zu haben. Es heißt von ihm in der Chronik: Er verließ Brettin im unerträglichen Druce des Schmörlschen Regiments, welches heute noch mit Anlage und Verwünschung von den selbständigen Bürgern genannt wird. Sein Nachfolger wurde Johann Michael Karl Jander, von dessen Hand eine ausführliche Selbstbiographie in der Chronik steht. Danach ist er am 29. April 1793 hier in Brettin geboren. Sein Vater war aus Wittenberg-Hintersee gebürtig, Bürger und Schneidemeister in Brettin, seine Mutter eine geborene Steinhauer. Die Eltern liehen ihm eine sorgsame Erziehung zuteil werden, körperlich und geistig. Den ersten Schulunterricht erhielt er vom 6. Lebensjahre an in der Brettinener Schule von den Lehrern Wolf, dem damaligen Tertius, dem Kantor Pitz und Pastor Chrohardt. Der Kantor unterrichtete ihn als Chorführer im Singen, der Tertius und Organist Kloßke, Nachfolger des Wolf unterwies ihn im Klavieren und Violinspiel. Der Dörpffarrer Völlbeding gab ihm unentgeltlich lateinischen Unterricht, im Behinderungsfall trat der älteste Sohn des Dörpfarrers, der spätere Diakon in Delitzsch, für den Vater ein. Nach der Konfirmation brachten die Eltern den jungen Jander auf das Gymnasium in Torgau, wo er in die Terziaz aufgenommen wurde. Seine Lehrer waren dort der Subrektor Fehler, Korrektor Bartholomäi, Pastor Benedikt, Kantor Henze, Organist Kluntz. Als Chorführer und durch Erteilung von Privatstunden verdiente sich der fleißige Schüler notdürftig, was er zum leiblichen Unterhalt brauchte, für den seine Eltern wegen beschränkter Vermögensverhältnisse nicht ausreichend sorgen konnten. Große Freude hatten daher Eltern und Sohn, als letzterem nach dreijähriger Weidung der Torgauer Schule durch die gütige Fürsprache des Domherrn Doktor Richter in Trossin bei dem Vorsteher der Thomasschule in Leipzig, dem Baumeister Dr. Sieglitz eine Freistelle auf dieser Schule gewährt wurde. Auch dort verdiente er sich durch Singen und Privatstunden guten Geld, jedoch er bald imfandte war sich selbst ohne Beihilfe der Eltern zu erhalten.

Fortschreibung folgt.

<sup>1</sup> Die letzten Kurfürsten von Sachsen: Johann Georg IV. 1691—1694, Friedrich August I. der Erste 1694—1738, August II. als König v. Polen.

<sup>2</sup> Friedrich August III. 1733—1763 als König v. Polen, August III.; Friedrich Christian 5. 10. — 7. 12. 1763; Friedrich August III. 1763—1827 als König von Sachsen Friedrich August I.

Die Verlobung unserer Tochter Ida mit dem Kaufmann Neuen Walter Voigt geben wir hierdurch ergebenst bekannt.

August Seatz u. Frau.

Meine Verlobung mit Franlein Ida Seatz, Tochter des Neuen Walter Voigt, zeige ich ergebenst an.

Walter Voigt.

Brettin, Jessen im August 1923.

Für die vielen Beweise der Liebe und Teilnahme bei der Beerdigung meiner innigstgeliebten Frau, meiner Kinder treusorgenden Mutter, geliebten Tochter und Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Frau Luise Däumichen**  
geb. Buch,  
sagen wir Allen unsern tiefempfundenen Dank.

Plossig, den 24. August 1923.  
Ihr tieftrauernder Gatte  
**Ernst Däumichen**  
und Kinder Luise, Martha, Feinhold u. Anneliese.

Mittwoch, den 29. Aug.,  
abends 8 Uhr

joll die  
**Pflaumen-  
Nutzung**

der Breithüfner im Böckerischen Lokale verpackt werden.

**Gratz.**

**Cement**  
besten Portland, empfiehlt aus reich eingetrossener Labung.  
Adolf Weicholt.

**Bethan.**  
Sonntag und Montag, den  
2. u. 3. Sept., ladet zum  
**Orts-Grntesest**

sowie Sonntags zur  
**Ball-  
Musik**

ganz ergebenst ein  
**Alb. Beckmann Fran.**  
— Schneidige Musik —  
— Moderne Tänze —  
N.B. Für gute Speisen u. Getränke  
ist bestens gesorgt.

**Kaltstidkoff**  
gegen Lieferung von Getreide empfiehlt  
**Adolf Weicholt.**

**Der wahre Wert**

einse Seifenpulvers liegt in seiner sachgemäßen Zusammenfassung. — Seifenpulver und Seifenpulver ist ein großer Unterschied! Es liegt auf der Hand, daß minderwertige Erzeugnisse der Wäsche nicht schädlich sind.

**Dirin**

Deners' bestes Seifenpulver ist ein Seifenpulver von großer Ergiebigkeit u. hervorragender Waschwirkung. Seine Verwendung sichert sorgfältige Bedienung der Wäsche und

**billiges Waschen**

**Petroleum**  
ist wieder eingetroffen bei  
**Adolf Weicholt.**

**Schlachtpferde  
und ältere  
Arbeitspferde**

zu den höchsten Tagespreisen.  
Bei **Nachschladungen**  
bin ich schnellstens zur Stelle.  
**Martin Wiesener,**  
Rohschlachtereit Annaburg,  
Telefon 43.

**+ Institut +**

für Homöopathie, Naturbehandlungen aller Krankheiten, künstl. Höhen-sonne Augen diagnose, electr. Massage.  
Jessen, Schweinitzstr. 18.  
Täglich 9—4.

**Der  
Stahlhelm**

Ortsgruppe Brettin u. Umg.  
Mittwoch, den 29. August,  
abends 8 Uhr:  
**Monats-Versammlung**  
für August-September  
bei Kamerad Hüfnel.  
Wegen wichtiger Verpredung über Mitgliedsbeitrag und Versammlung vollständiges Erscheinen dringend erforderlich!

**Stets vorrätig!**

Prima trotene

**Tischlerbretter in Kiefer u. Eiche,  
Fußboden rau, gehobelt u. gespundet,  
Trepptenwangen u. Stufen,  
Bau- u. Industriebölzer aller Art**

empfeht immer preiswert  
**W. Kunze,** Dampfägewerk, Holzhandlg.,  
Baugescht, Baumaterialienhlg.,  
Annaburg, A. B. — Fernsprecher Nr. 6. —

Durch die Geldentwertung sehe ich mich veranlaßt, Begehungen usw. sofort einzulassen, andernfalls erfolgt Umrechnung in Goldmark.

**Tierarzt Dr. Schmitz**  
Preßsch (Elbe).

Tätiges, ehrliches  
**Mädchen,**  
nicht unter 18 Jahren, für Küche und Haus zum 15. Sept. gesucht.  
**Frau Sandtr. Brandt,**  
Torgau, Scheffelstr. 61.

**Berein Landmannschaft  
Brettin u. Umg. in Berlin.**

Donstag, den 4. Sept., im Restaurant Elisabethgarten, Elisabethstr. 30:

**Monats-Versammlung.**

Schmidt's Babin-Drogis,  
Jessen, Schweinitzstr.,  
Preßsch. 9-4. künstl. Zähne,  
Zahnlehen mit Bekleidung — Nombieren,  
Reparat. von Gebissen in 3 Stunden.

Red.: Ernst Schulze. — Druck und Verlag von Ernst Schulze, Buchdruckerei in Brettin u. Elbe.

